

原文

指摘事由

1830年代初期におけるショパンの活動について誤解するおそれのある表現である。

1830年、パリの七月革命のニュースが届いたポーランドでは、ロシアの支配からの独立を求めてワルシャワ蜂起ほんきがおこった。いちじ、革命政府が樹立されたものの、最後は鎮圧ちんあつされて1万数千人が国外亡命に追いこまれた。パリで活躍かつやくしていたポーランド出身のショパンは、悲しみのなかで「革命」を作曲した。

修正文

1830年、パリの七月革命のニュースが届いたポーランドでは、ロシアの支配からの独立を求めてワルシャワ蜂起ほんきがおこった。政情不安の故国ポーランドをはなれ、ドイツにいたショパンは、蜂起が鎮圧ちんあつされたという知らせを聞き、深い悲しみにとらわれた。この時期の作品に「革命」がある。